

5 • ETYMOLOGIA : DE FEMINIS

ÉTYMOLOGIE : AU SUJET DES FEMMES



A. LA FEMME OU LA FEMELLE : « FEMINA »

Pensum primum (exercice 1)

Le mot *femella*, qui a désigné une « petite femme » avant de devenir « femelle », est issu de *femina*. La racine indo-européenne de ces mots est *dheH₁- > fe- qui signifiait « allaiter » (la *femina* se définit donc comme « celle qui allaite ») ; elle est à l'origine de *filius* (le fils : « celui qui tète le sein ») et d'autres mots que tu vas découvrir.

1. Complète les différents cercles à l'aide de mots français issus de chacune des deux racines proposées : leurs définitions apparaissent ci-dessous.

MOTS ISSUS DE FEMINA



- ♦ **ADJ.** Propre à la femme.
- ♦ **ADJ.** Se dit d'un homme dont le comportement évoque celui que l'on prête traditionnellement aux femmes.
- ♦ **NOM** Ensemble des caractères propres à la femme.
- ♦ **VERBE** Créer le féminin de mots employés uniquement au masculin.
- ♦ **NOM** Infirmière chargée des accouchements.
- ♦ **NOM** Nom donné à celles et ceux qui luttent contre la domination masculine dans la société.

femina

AUTRES MOTS ISSUS DE LA RACINE FE-



- ♦ **NOM** Organisme (animal, humain) en voie de développement : il n'est plus un embryon, mais n'a pas encore quitté le ventre de sa mère.
- ♦ **ADJ.** Qui peut avoir des enfants ; *figuré* : qui produit beaucoup.
- ♦ **NOM** Petit d'une biche.
- ♦ **NOM** Grand bonheur.
- ♦ **ADJ.** Qui est superflu, inutilement ajouté.

fe-

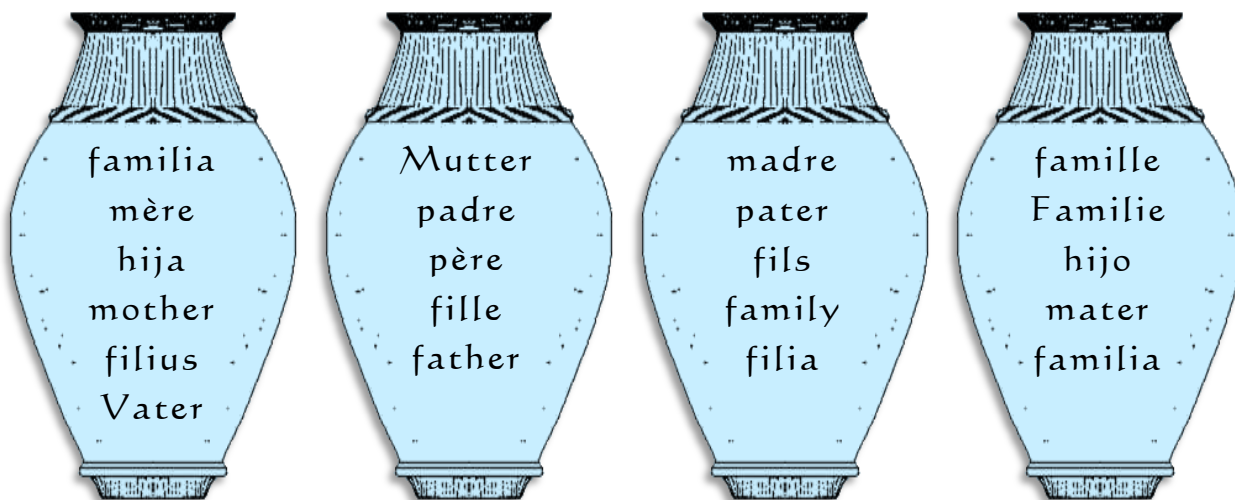
superfétatoire



← Poupées romaines.
La seconde, en ivoire coloré, date du II^e siècle apr. J.-C.

B. LA FAMILLE ROMAINE : DES MOTS GÉNÉRATEURS

2. Place chacun des mots des jarres suivantes dans la case du tableau qui lui correspond, en fonction de son sens et de sa langue. Raie les mots au fur et à mesure que tu les places dans le tableau.



LATIN	FRANÇAIS	ITALIEN	ESPAGNOL	ANGLAIS	ALLEMAND
		famiglia			
		padre			
		madre			
		figlio		(son)	(Sohn)
		figlia		(daughter)	(Tochter)

3. Associe chacun des mots latins suivants à deux mots français : un nom (case n°1) et un adjectif (case n°2).

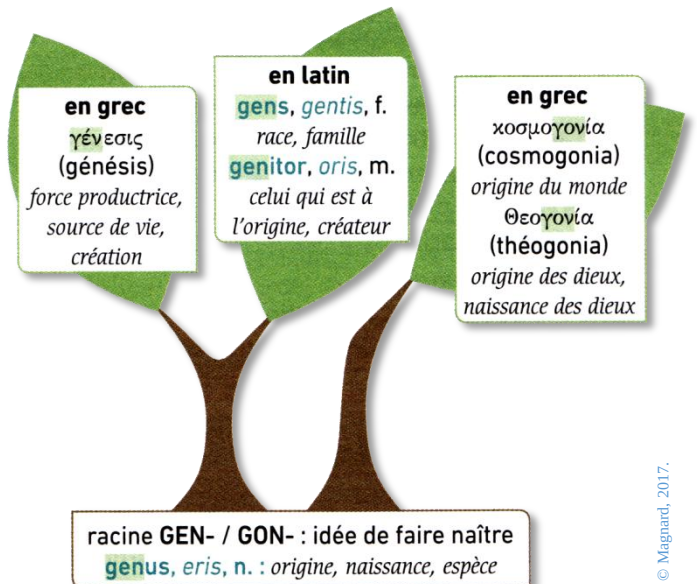
filius	mater	pater
frater	la sororité sororal soror	conjug

C. DONNER NAISSANCE : « GENERARE »

Pensum tertium

Les mots suivants sont les fruits français de cet arbre à mots :

- ♦ un géniteur
- ♦ engendrer
- ♦ ingénieux
- ♦ génial
- ♦ la Genèse
- ♦ la génétique
- ♦ général
- ♦ un gène
- ♦ la généalogie
- ♦ la cosmogonie
- ♦ généreux
- ♦ générique
- ♦ génitif
- ♦ les gens



© Magnard, 2017.

4. Complète les phrases suivantes avec l'un des mots ci-dessus :

- ♦ Le nom neutre *ingenium* désigne, en latin, l'ensemble des qualités qu'un d'individu reçoit à la naissance ; il signifie aussi : « talent, intelligence ». Quelqu'un qui est talentueux, en effet, peut aussi être qualifié de « _____ » ou encore de « _____ ».
- ♦ Les mythes qui racontent la naissance de l'univers composent une « _____ ». Le premier livre de la *Bible* qui raconte la création du monde s'appelle la _____.
- ♦ Le poète grec Hésiode a écrit la *Théogonie*, un poème qui donne la _____ des dieux : il explique leurs relations familiales et raconte la naissance de chacun d'eux. Le poème est assez long : de nombreuses _____ de dieux se sont succédé les unes aux autres... jusqu'à ce que celle de Jupiter en vienne à conserver le pouvoir.



Scène d'accouchement, à laquelle aucun homme ne peut assister ; la parturiente, qui a déjà donné naissance à un enfant semble sur le point d'accoucher à nouveau. (Plaque de marbre d'Ostie, près de Rome ; IV^e-III^e av. J.-C. ; Science Museum, Londres.)